



## El Ayuntamiento pone en marcha una experiencia piloto para comunicar los barrios a través de un servicio de taxi

El Ayuntamiento quiere conocer las necesidades reales de los vecinos y vecinas de los barrios más alejados del municipio que tienen dificultades para acercarse al centro o para utilizar la línea de Bizkaibus. Para ello, se va a poner en marcha durante tres meses, es decir desde octubre hasta final de año, una experiencia piloto que consiste en poner a disposición de los vecinos y vecinas de zonas alejadas un servicio de taxi con un precio simbólico de 1 euro que se encargará de trasladarles desde sus

domicilios al centro. En un principio este servicio se pondrá en marcha los martes, jueves y viernes de 9:00 a 11:00 para acercarse al barrio de Zubiaur y de 12:00 a 14:00 para retomar a los barrios.

La experiencia piloto comenzará realizándose "a demanda" y el objetivo es ir adecuando y retocando el servicio en función de las necesidades de los vecinos/as. El Ayuntamiento va a invertir 3.000 € en la puesta en marcha de esta iniciativa.

### A través del Ayuntamiento

Los vecinos y vecinas interesados en solicitar este servicio deben avisar con antelación en el teléfono del Ayuntamiento: el 94 633 96 33. Así, según la demanda de cada día se organizarán los diferentes recorridos y horarios. El Consistorio va a informar a la ciudadanía sobre este nuevo servicio a través de bandos informativos, página web, informando a las asambleas de barrios, etc...

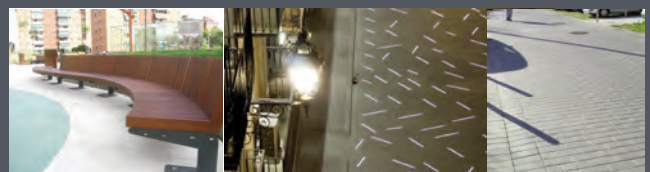
## Zubiaur plaza berria: uniforme, gardena eta sartzeko erraza

Zubiaur Pla(zara) gure herriko erdigunea hobetzeko prozesu partehartzailearen bitartez orozkoarrok hainbat bileratan gure herriaren eraldaketari buruzko iritzia emateko aukera izan dugu. Udalaren ustetan prozesua oso positiboa izan da herri-hausnarketa sustatu duelako eta ekintzak aurrera eramateko gune berriak mahai gainean jarri direlako. Horrez gain prozesua hiriguneari buruzko herritarren gogoia sustatzeko aukera bikaina izan da.

Prozesuan 4 gune landu dira: Zubiaur Plaza, Oderiaga kalea, Ibaiondo kale alboan dagoen parkea eta Lehendakari Aguirre parkea. Zubiaur Plazari buruz egindako hausnarketan bereziki plaza uniforme bat egitea proposatzen da. Beraz, zolua aukeratzeko eta antolatze orduan bereizgarri hau kontuan izan beharko da. Orain daukagun plazan arkitektura-elementu gehiegi daude eta plaza berrian gardentzena bilatu nahi da, plaza uniforme bat zoruari dagokionez eta hiri-altzariak plazaren perimetroan. Arkitektura-oztopoak kenduko dira plaza berrian sartzeko erraza izan dadin.

Plazaren erabilera soilik oinezkoentzat mugatuko da eta hiri-altzariak jarriko dira Oderiaga kalean autoen sarrera debekatuko. Prozesuak plazako zoluan Itxina bidearen irudikapen bat egitea proposatzen du historiaren elementu honi garrantzia emateko. Orain plazan dauden bolardoak eta zuhaitzak kentzea proposatzen da eta beste berrikuntzen artean, plazaren bi aldeetan eserleku luzeak, bizikleten aparkalekuak eta birziklatzeko paperontziak jartzea ere proposatzen da.

Proiektua laster Museoan erakutsiko da, orozkoarrok programa osoaren informazioa jaso dezagun. Udalak, gainera, jendaurreko erakusketa bat antolatuko du Donibane Aretoan.



## Amagoia Elezkanoren hiltzailea 20 urteko kartzela zigorra betetzera kondenatu du epaimahaiak



Herri epaimahaiak Francisco Javier M.N. errudun dela erabaki zuen irailaren 23an eta erailketa leporatu zioten. Gainera, azpikeriaz eta ankerkeriaz jokatzea egotzi zioten. Horrek esan nahi du gutxienez 20 urteko kartzela zigorrari aurre egingo diola hiltzaileak, akusazio herritarraren abokatuen aburuz.

Ebazpenaren harira, akusazioak 25 urteko kartzela zigor eskaera berretsi zuen eta defentsak 20 urtekoa -hau da, karguei dagokien gutxiengo zigorra-.

### Udalaren balorazioa

Josu San Pedro, Orozkoko alkatea, Gasteizko Entzutegi Probintzialera hurbildu zen epaimahaiaren ebazpena ezagutzeko. Alkateak adierazi zuen kon-

forme daudela epaiarekin nahiz eta gertatutakoa konpondu ez. Epaiketa irailaren 15ean hasi zen.

Egun horretan akusatuak aitortu zuen Amagoia hil zuela eta genero indarkeriari lotu zuen. Hiltzaileak adierazi baitzuen haserrealdian baten ondorioz egin zuela, emakumeak iragarri baitziren zeukaten harreman afektiboa eteteko asmoa zuela.

Akusatuaren ostean Amagoiaren senide eta lagunek deklaratu zuten. Aste bukaeran polizien eta adituen txanda heldu zen. Akusazioak bere zigor eskaera berretsi zuen: 25 urteko kartzela zigorra. Defentsak aldiz, berea aldatu zuen eta 2,5 urtetik 10 urtera igo zuen eskaera.

## El Ayuntamiento recauda 274.113 euros por la subasta de aprovechamientos forestales



El Ayuntamiento ha conseguido subastar en tercera convocatoria ocho lotes de monte público para aprovechamiento forestal. Cuatro empresas diferentes se han hecho con los lotes por los que han pagado un total de 369.326 euros. Durante el sorteo, otros tres lotes más quedaron desiertos

Muchos de los lotes pertenecen a los denominados montes consorciados, cuyo aprovechamiento es al 50% para el Ayuntamiento y un particular. Por lo tanto, el Consistorio ha logrado recaudar la cantidad de 274.113€ tras esta operación. En total se han subastado casi 53 hectáreas de monte.

## 471 personas participaron en la campaña en contra de las agresiones en fiestas



Un total de 471 personas participaron en la campaña puesta en marcha por el Área de Igualdad del Ayuntamiento y Emakunde que tenía como objetivo impulsar unas fiestas "igualitarias" basadas en el "respeto mutuo" y "libres de agresiones" hacia las mujeres. La campaña, con el lema "Fiesta + Respeto. Diversión en todo momento", pretendía evitar las discriminaciones que "se dan en la vida y que también se dan en fiestas, en ocasiones, de una manera incluso más visible".

Durante la noche de Mariachis, organizada por la asociación de mujeres Matxintxu, se repartieron pegatinas y se sacaron fotos con las personas que apoyaban la iniciativa. Además de las personas que participaron activamente en la campaña, todos los vecinos/as y visitantes que disfrutaban de las fiestas de San Antolín pudieron visualizar esta campaña de sensibilización.

El área de Igualdad del Ayuntamiento está estudiando organizar diferentes actividades de cada al próximo 25 de noviembre: "Día internacional de la violencia contra las mujeres".

## 12.276 euro Katadioko olgetarako parkean dagoen horma bat konpontzeko

Udalak Katadioko olgetarako parkean dagoen horma bat konpondu du. Urtarrilean eta otsailean zehar izandako euriteak Baseleiza alboan dagoen euste-hormaren egitura bizkartu zuten eta auzora heltzeko bidean jausteko arriskua zegoen. Udalak 12.276,68 euro inbertitu ditu obra honetan.





# Euskara ikasteko hainbat aukera ikasturte honetan

Euskarazko arloak hainbat ekimen jarri ditu martxan aurtengo ikasturterako. Alde batetik, irailean 2014/2015 euskara ikastaroetan izena emateko epea zabaldu zen. Udalak, herrian bertan ikastaroak antolatzearen garrantziaz jakitun, udalerrian bertan euskara ikastaroetan izena emateko aukera zabaldu zuen. Egitasmo hau Orozkon Euskara Biziberritzeko Plan Nagusitik –EBPN– abiatzen da. Plan honek hartzen duen esparruetako bat euskalduntze-alfabetatzea da



## Laguntzak

Era berean, gogoratu Orozkoko herritarrek euskara ikasteagatik dirulaguntzak jasotzeko aukera dutela. Aurten ordentza berri bat jarri da abian dirulaguntzen kopurua aurreikusteko.

Horretarako ikasturtearen hasieran euskara-ikastaroetan izena eman dutenen datuak jasoko dira, 2015 urtearen hasieran aurreikusi behar den benetako diru-kopurua kalkulatzeko.

## Gurasoak eta berbalaguna

Seme-alabek ikasturtea hasiarekin batera Orozkoko Udalak gurasoentzako euskara ikastaro praktikoak antolatu ditu. Ikastaro hauek euskara maila hobetu nahi duten gurasoei, seme-alabekin euskaraz komunikatu nahi dutenei, etxerako lanetan seme-alabei lagundu nahi dietenei... zuzenduta daude. Seme-alaben ordutegira moldatutako ikastaroak izango dira eta Udalaren diru-laguntza jasoko dute. Bestalde, Urriaren 3tik aurrera zabalik dago Berbalagun taldeetan izena emateko epea. Matrikulazioa Indumaren bulegoan egin ahal da.

## Bostgarren edukiontzia martxan jartzeko lehenengo pausuk

Hurrengo hilabeteetan zehar bostgarren edukiontzia martxan jartzeko hainbat ekimen antolatuko dira gure herrian. Sistema berri honekin orozkoarrok konpost bihurtzen diren hondakin organikoak birziklatzeko aukera izango dugu. Bostgarren edukiontzia hobeto ezagutzeko informazio mahai bat jarriko da urriaren 24an

Zubiaur Plazan 17:30etatik 20:00etara.

Azaroaren 7an, aldiz, 18:00etatik 20:00etara Kultur Etxean Auto konpostajeari buruzko tailer bat antolatuko da eta azaroaren 11n Bostgarren edukiontzia buruzko beste tailer bat izango da Kultur Etxean, 18:00etatik 20:00etara.

## Ondarearen Europako Jardunaldiak Orozkon urrian zehar

Aunia Kultur Elkarteak, Udalaren laguntzarekin, Bizkaiko Aldundiaren Ondarearen Europako Jardunaldiak antolatu ditu herrian eta hauxe izango da egitaraua. Informazio gehiago eta izen emateak Orozkoko Museoa.

### Urriak 4, zapatua:

#### MARI JAINKOSAREN ETXEA.

9:30etan Elkargunea Orozkoko Museoa. 5 orduko iraupenarekin. Hizlaria Felix Mugurutza izango da. Menditik ibiltzen ohituta daudenentzat. Zubiaur auzotik autoz joango da Urigoiti auzoraino. Handik oinez abiatuko gara Itzina aldera, Supelegor harperaino.

### Urriak 12, domeka:

#### ARTZAINEN ETA IKAZKINEN ETXEA.

9:30etan Elkargunea Orozkoko Museoa. 5 orduko iraupenarekin. Hizlaria Juanjo Hidalgo izango da. Zubiaur auzotik Ibisasiko (Gorbeia) apartaketuraino joango da autoak partekatuz. Handik oinez abiatuko gara Okulugorta txabola-aldera.

### Urriak 19, domeka:

#### JENTILEN HARPE-ETXEA.

10:30etan Elkargunea Orozkoko Museoa. 3 orduko iraupenarekin. Hizlariak Felix Mugurutza eta Juanjo Hidalgo izango dira. Familian egiteko ibilbidea. Jentilzuloko koba ezagutzeko aukera izango dugu. Esku-argiak eraman behar dira.

## Cursos para jóvenes en la Comarca

Desde el Plan de Juventud de Diputación (Udal Gaztedi) municipios de la comarca organizan una serie de cursos para lograr mejorar los índices de formación y empleabilidad de los jóvenes entre 15 y 29 años. Concretamente en Orozko se va a poner en marcha un curso de auxiliar de almacén y carretillero, mientras que en toda la comarca se organizan cursos sobre: marca profesional, apps móviles, salvamento y socorrismo, autoempleo musical, community manager, web 2.0, etc... Para más información hay que acudir a la Oficina de Información Juvenil Induma o a los Servicios Sociales de Base.

## I encuentro gastronómico "Gorbeia jan, jan!"

El Museo va a organizar el próximo 18 de octubre el I encuentro gastronómico "Gorbeia jan, jan". Durante el encuentro que se abrirá a las 10:30 se podrá disfrutar de un mercado de productos de nuestra zona como sidra, mermeladas, dulces o chacinería, entre otros productos. De 11:30 a 12:30 se organizará una cata de queso y de 12:45 a 14:30 se ha programado una sesión de show-cooking durante la que un cocinero elaborará tres platos con productos de la zona que se podrán degustar. Ya por la tarde los más pequeños tendrán un hueco alrededor de las meriendas saludables, para continuar con catas de miel, cerveza o txakolí. Por otra parte, el Museo volverán a organizar las jornadas museísticas los domingos de Noviembre.

## Consejo de Barrios

Durante octubre se van a volver a organizar nuevas asambleas en nuestros barrios. El recién creado Consejo Municipal de Barrios se reunió a finales de septiembre para organizar el calendario de las próximas reuniones y preparar el orden del día de las mismas. Como punto común en todas las reuniones se hará un resumen de lo realizado en lo que llevamos de año y qué propuestas se plantean para lo que queda de 2014. El Consejo Municipal de Barrios es un órgano asesor del Ayuntamiento que se ha puesto en marcha esta legislatura para permitir la participación de los barrios en las decisiones municipales.

telefonoak

- **Udaletxea.** 94 633 96 33 /94 633 96 85 /94 633 05 44 - Fax. 94 633 05 79
- **Larrialdiak.** 94 633 05 64
- **Osasun Zentroa.** 94 633 96 11 Fax. 94 633 99 35
- **Botika.** 94 661 00 76
- **Ikastetxe Publikoa.** 94 633 96 15
- **Kirolegia.** 94 633 96 16
- **Egoitza.** 94 633 99 90
- **Haurreskola.** 94 633 97 13
- **Gaztetxokoa-Induma.** 94 633 99 45
- **Museo Etnografikoa.** 94 633 98 23 - Fax. 94 633 81 82
- **Gurutze Gorria.** 94 426 37 30
- **Tele-Taxi Bizkaia.** 94 444 88 88
- **Autobusa:** Bizkaibus. 902 22 22 65 La Unión. 94 439 50 77
- **Aireportua.** 94 453 23 06
- **Suhiltzaileak.** 94 492 31 16
- **SOS Deiak.** 112
- **Ertzaintza.** 94 406 38 60

**Clínica Dental Orozko**  
13 años cerca de usted  
☎ 94 661 04 19



IMQ - Mutua Unibertsalud  
Mapfre - Previsora Bilbaina

- **Implantes y prótesis**
- **Arreglos de prótesis en 24 h.**
- **Ortodoncia (niños y adultos)**
- **Plan dental infantil de Osakidetza**

**HORARIO FLEXIBLE**  
L - Mier. - J 9:30-17 h.  
Martes 9:30-21 h.  
Viernes 9:30-13 h.

*Revisiones gratuitas con cámara intraoral y radiografía  
Financiamos su tratamiento (hasta 12 meses sin intereses)  
Descuento del 15% hasta los 15 años en todos los tratamientos*

**ZURE PUBLIZITATEA  
HEMEN  
TU PUBLICIDAD AQUÍ  
Llámanos al  
94 633 96 33**

**JARRAITU OROZKOKO ALBISTEAK:**  
SÍGUENOS EN:

www.orozkoudala.com



# agenda

## URRIA:

- 4 **ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK / Jornadas Europeas de Patrimonio.** MARI JAINKOSAREN ETXEA. 9:30. Museoa. **ZAHARREN EGUNA.** Briska lehiaketa eta erromeria. Zubiaur plaza. Antolatzailea: Gure Abia jubilatuen elkarte.
- 5 **IRAUPEN MENDI MARTXA.** 7:30. Zubiaur. Antolatzailea: Itxinape M.T.
- 12 **ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK / Jornadas Europeas de Patrimonio.** ARTZAINEN ETA IKAZKINEN ETXEA. 9:30. Museoa
- 19 **ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK / Jornadas Europeas de Patrimonio.** JENTILEN HARPE-ETXEA. 10:30. Museoa.
- 26 **GAZTAINA EGUNA.** Antolatzailea: Supelaur Kultur Alkartea.

## AZAROA:

- 7 **“ZER DIÑO” BERTSO AFARIA.** 21:00. Eskola. Bertsolariak: Amets Arzallus eta Igor Elortza. Antolatzailea: Berbaz Kultura Alkartea.
- 9 **SAN MARTIN JAIK.** San Martin auzoan. Antolatzailea: San Martineko Jai Batzordea.
- 23 **SANTA KATALINA JAIK.** Jauregia auzoan. Antolatzailea: Santa Katalinako Jai Batzordea.
- 25 **GENERO INDARKERIAREN KONTRAKO EGUNA.** KONTZENTRAZIOA. ZUBIAUR PLAZAN.

\* Data zehaztu barik: VII. MIKOLOGIA ASTEA: IV. Pintxo mikologikoen lehiaketa, plater mikologikoen dastatze eta II.KIROL GITXITUEN EGUNA Donibane aretoan.

## ABENDUA:

- 3 **EUSKARAREN NAZIOARTEKO EGUNA.**
- 13 **SANTA LUZIA NEKAZARITZA AZOKA.** EUSKAL HERRIKO TERREÑA ARRAZAKO BEHIEN LEHIAKETA.
- 17 **AGATE DEUNAREN ABESBATZAREN KONZERTUA.** KARMINA BURANA OPERA. Laudion.
- 21 **AGATE DEUNA ABESBATZAREN “GABONETAKO KONZERTUA”.** San Juan Parrokian.
- 24 **KALEJIRA OLENTZEROGAZ.** Antolatzailea: Supelaur Kultur Alkartea.
- 26-29 **GABONETAKO KULTURA ASTEA.** Antolatzailea: Berbaz Kultura Alkartea.
- 31 **SAN SILVESTRE DUATLOIA.** Antolatzailea: Orozkoko Txirindularitza Taldea.